

Individuálna výročná správa

Obce SVINICE

za rok 2025




.....
starosta obce

OBSAH	str.
Úvodné slovo starostu obce	3
1. Identifikačné údaje obce	3
2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
3. Poslanie, vízie, ciele	4
3. Základná charakteristika obce	4
3.1. Geografické údaje	4
3.2. Demografické údaje	4
3.3. Ekonomické údaje	4
3.4. Symboly obce	5
3.5. História obce	5
4. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
4.1. Výchova a vzdelávanie	6
4.2. Zdravotníctvo	6
4.3. Sociálne zabezpečenie	6
4.4. Kultúra	6
4.5. Hospodárstvo	6
5. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
5.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025	7-8
5.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025	9
5.3. Rozpočet na roky 2026 - 2028	10
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	10
6.1. Majetok	10
6.2. Zdroje krytia	11
6.3. Pohľadávky	11
6.4. Záväzky	12
7. Hospodársky výsledok za rok 2025 - vývoj nákladov a výnosov	12
8. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce	13
8.1. Prijaté granty a transfery	13
8.2. Poskytnuté dotácie	13
8.3. Významné investičné akcie v roku 2025	13
8.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
8.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14

Úvodné slovo starostu obce

Výročná správa Obce Svinice za rok 2025 poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky v uplynulom roku.

1. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Svinice

Sídlo: Hlavná 75/3, 076 37

IČO: 00331988

Štatutárny orgán obce: starostka obce

Telefón: 056/6391510

E-mail: obec.svinice@pobox.sk

Webová stránka: www.svinice.sk

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ing Magdaléna Kondášová

Zástupca starostu obce: Szakszon Ernest

Prednosta obecného úradu:

Hlavný kontrolór obce: Ing. Oliver Kiss

Obecné zastupiteľstvo: Pavol Geri, Anna Görögová,

Edina Palágyiová, Tibor Pekárovics

Komisie: komisia finančná

komisia verejného poriadku

Obecný úrad: Obec Svinice, Hlavná 75/3, 076 37 Svinice

Rozpočtové organizácie obce /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, základná činnosť, IČO, telefón, e-mail, webová stránka / : obec nemá zriadenú rozpočtovú organizáciu

Príspevkové organizácie obce /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, základná činnosť, IČO, telefón, e-mail, webová stránka /: obec nemá zriadenú príspevkovú organizáciu

Neziskové organizácie/Združenia/Nadácie založené obcou /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgány vklad do základného imania, predmet činnosti, IČO, telefón, e-mail, webová stránka /: obec nemá zriadenú neziskovú organizáciu

Obchodné spoločnosti založené obcou /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, vklad do základného imania, percentuálne podiely, podiel na hlasovacích právach, predmet činnosti, IČO, telefón, e-mail, webová stránka /: obec nemá založenú obchodnú spoločnosť

Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: : starostlivosť o rozvoj obce a obyvateľov, zabezpečenie kvalitných služieb obyvateľov obce.

Vízie obce: zvýšená kvalita života občanov. Dobudovanie infraštruktúry.

Ciele obce: : zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce po ekonomickej, sociálnej a kultúrnej stránke vytvoriť lepšie životné podmienky pre obyvateľov obce. Zachovávať kultúrne dedičstvo.

3. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

3.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : južná časť Východoslovenskej nížiny

Susedné mestá a obce : Rad, Zátin

Celková rozloha obce : 526 ha

Nadmorská výška : 105 m

3.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 216 – 40,49 obyv./km²

Národnostná štruktúra : slovenská, maďarská, rómska

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolícky, gréckokatolícky a reformovaný

3.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 15,5%

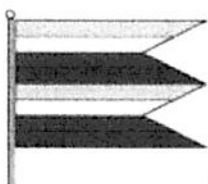
3.4. Symboly obce

Erb obce :



v červenom poli štítu na zelenej pažiti doplnenej troma zlatými výhonkami kukurice strieborná postava muža so zlatou kosou, so strieborným kosiskom v pravej a zlatým kosákom so strieborným kosiskom v ľavej ruke, vľavo od neho zlatý snop obilia a pri hlave zlaté heraldické slnko

Vlajka obce :



farebné vychádza z farieb erbu. Tvorí osem vodorovných pruhov vo farbách žltej, bielej, červenej, zelenej, žltej, bielej, červenej, zelenej a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny listu vlajky.

Pečať obce :

3.5. História obce

Obec leží v južnej časti Východoslovenskej nížiny. Spomína sa v roku 1311. Od stredoveku patrila viacerými miestnym zemepánom, v 16. storočí Perényiovcom, v 19. storočí Semseyovcom a Liszyovcom. Počas prvého celokrajinského sčítania ľudu v roku 1787 mala 32 domov a 250 obyvateľov, podľa súpisu v roku 1828 to bolo 57 domov a 433 obyvateľov, roku 1869 mala 354 a v roku 1910 344 obyvateľov. Obyvatelia sa v minulosti zaoberali predovšetkým poľnohospodárstvom. Do roku 1918 obec administratívne patrila Zemplínskej stolici, v roku 1938-1944 bola pripojená k Maďarsku.

4. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

4.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola Boľ s vyučovacím jazykom maďarským, Základná škola Kráľovský Chlmec s vyučovacím jazykom slovenským
- Materská škola Zátin, Boľ

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola Kráľovský Chlmec
- Centrum voľného času nie je

4.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Poliklinika n.o. v Kráľovskom Chlmcí
- Nemocnica s poliklinikou v Trebišove
- Lekár (štátny, súkromný)

4.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

- V obci neexistuje Zariadenie sociálnych služieb.

4.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje obecný úrad.

4.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny a rozličný tovar-1

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Formou SHR

5. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2024. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 12.12.2024 uznesením č. 54/2024

Rozpočet bol zmenený trikrát:

- prvá zmena schválená dňa 13.10.2025 uznesením č. 70/2025
- druhá zmena schválená dňa 13.10.2025 uznesením č. 70/2025
- tretia zmena schválená dňa 12.12.2025 opatrením č. 03/2025
-

5.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2024	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	212 430,18	212 430,18	181 445,32	85,41
z toho :				
Bežné príjmy	92 775,00	92 775,00	77 390,14	83,42
Kapitálové príjmy	19 600,00	19 600,00	4 000,00	20,41
Finančné príjmy	100 055,18	100 055,18	100 055,18	100,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou				
Výdavky celkom	212 430,18	212 430,18	79 154,40	37,26
z toho :				
Bežné výdavky	75 774,00	92 774,00	75 004,40	80,85
Kapitálové výdavky	136 656,18	136 656,18	4 150,00	3,47
Finančné výdavky				
Výdavky RO s právnou subjektivitou				
Rozpočet obce				

V roku 2025 plnenie príjmov vo významnej miere ovplyvnili príjmy :

- v bežnom rozpočte:
 - podielové dane, ktoré predstavovali zvýšenie oproti roku 2024 o 6,58 % vo výške 3 663,83 EUR
 - daň z nehnuteľností, ktorá predstavovala zvýšenie oproti roku 2024 o 8,2 %

- komunálny odpad a drobný stavebný odpad, ktorý predstavoval zníženie oproti roku 2024 o 3,3 %
- **v kapitálovom rozpočte:**
 -
- **vo finančných operáciách:**
 - prijatý bankový úver vo výške 0,00 EUR
 - zostatok z minulého roka 100 055,18 EUR

V roku 2025 čerpanie výdavkov vo významnej miere ovplyvnili výdavky :

- **v bežnom rozpočte:**
 - vo výške 75 004,40 EUR
- **v kapitálovom rozpočte** nerealizované investičné akcie:
 - vo výške EUR
 - vo výške EUR
- **vo finančných operáciách:**
 - vo výške EUR
 - vo výške EUR

5.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	77 390,14
z toho : bežné príjmy obce	77 390,14
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	75 004,40
z toho : bežné výdavky obce	75 004,40
bežné výdavky RO	0,00
Bežný rozpočet	2 385,14
Kapitálové príjmy spolu	4 000,00
z toho : kapitálové príjmy obce	4 000,00
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	4 150,00
z toho : kapitálové výdavky obce	0,00
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	-150,00
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	2 370,74
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	0,00
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	0,00
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	100 055,18
- finančné zábezpeky školskej jedálne	0,00
- finančné zábezpeky na nájomné - napr. bytovky ŠFRB	0,00
- finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	0,00
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	0,00
- finančné zábezpeky školskej jedálne	0,00
- finančné zábezpeky na nájomné - napr. bytovky ŠFRB	0,00
- finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	0,00
Rozdiel finančných operácií	100 055,18
PRÍJMY SPOLU	181 445,32
VÝDAVKY SPOLU	79 154,40
Rozpočtové hospodárenie obce	102 290,92
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	4 000,00
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Úprava hospodárenia o nevyčerpaný úver	0,00
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	98 290,92

Poznámka: Zo Záverečného účtu uviesť vo Výročnej správne informácie o výške prebytku/schodku a o zostatku finančných operácií k 31.12.2025.

Výška prebytku/schodku rozpočtového hospodárenia bola v roku 2025 ovplyvnená:

.....

5.3. Rozpočet na roky 2026 - 2028 v EUR

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	181 445,32	221 300,92	1123 100	123 160,00
z toho :				
Bežné príjmy	77 390,14	99 410,00	93 500,00	93 560,00
Kapitálové príjmy	4 000,00	19 600,00	19 600,00	19 600,00
Finančné príjmy	100 055,18	102 290,92	10 000,00	10 000,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou				

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Výdavky celkom	79 154,40	221 300,92	111 198,32	108 587,00
z toho :				
Bežné výdavky	75 004,40	83 702,00	80 882,00	79 987,00
Kapitálové výdavky	4 150,00	137 598,92	30 316,92	28 600,00
Finančné výdavky	0,00	0,00	0,00	0,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou				

Dôvodová správa k rozpočtu na roky 2026 - 2028:

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

6.1. Majetok v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Majetok spolu	200 750,09	202 615,63
Neobežný majetok spolu	99 592,48	98 750,43
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	99 592,48	98 750,43
Dlhodobý finančný majetok		
Obežný majetok spolu	101 157,61	103 865,20
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		

Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	1 102,43	1 574,28
Finančné účty	100 055,18	102 290,92
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie		

6.2. Zdroje krytia v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	200 750,09	202 615,63
Vlastné imanie	169 140,66	168 832,36
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	169 140,66	168 832,36
Záväzky	5 092,68	8 559,52
z toho :		
Rezervy		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky		
Krátkodobé záväzky	5 032,68	8 559,52
Bankové úvery a výpomoci		
Časové rozlíšenie	26 516,75	25 223,75

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastok/úbytkov dlhodobého majetku

6.3. Pohľadávky v EUR

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti		
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 102,43	1 574,28

6.4. Záväzky v EUR

Záväzky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Záväzky do lehoty splatnosti		
Záväzky po lehote splatnosti	5 092,68	4 559,52

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- významný nárast pohľadávok
- významný nárast záväzkov

7. Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady		
50 – Spotrebované nákupy	8 870,42	9 933,19
51 – Služby	4 783,82	6 382,93
52 – Osobné náklady	38 135,64	37 740,00
53 – Dane a poplatky	0,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	757,25	555,50
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	6 224,02	4 992,05
56 – Finančné náklady	965,84	1 235,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	258,14	0,00
59 – Dane z príjmov		
Výnosy		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	208,00	208,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	69 590,16	73 969,78
64 – Ostatné výnosy	1 779,93	1 472,94
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia		
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	6 385,01	3 505,27
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	10 350,02	-308,30

Hospodársky výsledok záporný v sume -308,30 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov: náklady v roku 2025 boli vyššie ako v roku 2024.

- Výnosy z transférov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC v roku 2025 boli nižšie ako v roku 2024.

8. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

8.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2024 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV SR	Register obyvateľstva	70,29
MV SR	Register adries	18,00
ÚPSVAR	Project PUPN, aktivačná činnosť	1 214,94
MV SR	Refund. Miezd skladníka CO	112,56
MV SR	Prenesený výkon štátnej správy	37,04
MV SR	Dotácia kapitálové-na rozhlas	4 000,00
MV SR	Dotácia na odmeny zamestnancom	872,00

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Dotácia na odmeny zamestnancom od MV SR v sume 872,00 EUR
- Príspevky na projekt PUPN a na aktivačnú činnosť od ÚPSVR v sume 1 214,94 EUR
- Dotácia na kapitálové výdavky od MF SR v sume 4 000,00 EUR

8.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2025 obec **neposkytla** zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č..... o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR

8.3. Významné investičné akcie v roku 2025

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2025:

- Rekonštrukcia a modernizácia Domu smútku-obnova sociálneho zariadenia

8.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia budovy kultúrneho domu a OcÚ.

8.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

Vypracoval: Darina Geriová


Schválil: Ing. Magdaléna Kondášová
starostka obce

Vo Sviniciach dňa 08.06.2026

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke